

ANNEX XIII

PUBLIC

From: Trial Chamber IX Communications
Sent: 13 November 2019 13:58
To: [REDACTED] Trial
Subject: Chamber IX Communications; [REDACTED]
 RE: Defence request regarding D-0042's private and unmonitored visit

Follow Up Flag: Follow up
Flag Status: Flagged

Categories: Hearings

Dear Defence,

The Chamber notes that no specific reason is provided for why D-42 wishes to meet with the accused during three days and what they specifically understand by 'private'.

As has been indicated on previous occasions, the expert is allowed to meet with the accused, subject to the procedures set by the Chamber and the Detention Centre. An Acholi translator may be present during these meetings.

Kind regards,
 Trial Chamber IX

From: [REDACTED]
Sent: 13 November 2019 10:52
To: [REDACTED] Trial Chamber IX Communications
Cc: [REDACTED]
Subject: RE: Defence request regarding D-0042's private and unmonitored visit

Dear Trial Chamber IX and Defence,

The Prosecution does not oppose the meeting or the conditions proposed by the Defence below.

Best regards,

[REDACTED]

From: [REDACTED]
Sent: 13 November 2019 10:06
To: Trial Chamber IX Communications
Cc: [REDACTED]
Subject: Defence request regarding D-0042's private and unmonitored visit

Dear Trial Chamber IX,

I write to convey the following request from Co-Counsel, [REDACTED]

The *Ongwen* Defence informs the Chamber that Professor Ovuga (D-0042) is scheduled to meet with the client at the ICC Detention Centre on 2, 3 and 4 December 2019. This time period is after Professor Ovuga has completed his testimony and after the Defence rejoinder.

In this regard, the Defence respectfully requests that the meetings be private and unmonitored, and that an Acholi translator be present.

Kindly let us know how we should proceed.

Very Truly Yours,



This message contains information that may be privileged or confidential and is the property of the International Criminal Court. It is intended only for the person to whom it is addressed. If you are not the intended recipient, you are not authorized by the owner of the information to read, print, retain copy, disseminate, distribute, or use this message or any part hereof. If you receive this message in error, please notify the sender immediately and delete this message and all copies hereof.

Les informations contenues dans ce message peuvent être confidentielles ou soumises au secret professionnel et elles sont la propriété de la Cour pénale internationale. Ce message n'est destiné qu'à la personne à laquelle il est adressé. Si vous n'êtes pas le destinataire voulu, le propriétaire des informations ne vous autorise pas à lire, imprimer, copier, diffuser, distribuer ou utiliser ce message, pas même en partie. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez prévenir l'expéditeur immédiatement et effacer ce message et toutes les copies qui en auraient été faites.